

Michael Hamburger

**The Glade
and other poems**

Übersetzung

Wolfgang Astelbauer

Michael Donhauser

Elmar Schenkel

Peter Waterhouse

Verlag Droschl

From a Train Window.	6
Von einem Zugfenster aus (WA).	7
Rimbaud in Africa: A Lost Letter.	8
Rimbaud in Afrika: Ein verlorener Brief (ES).	9
To a Deaf Poet.	14
An einen tauben Dichter (WA).	15
The Garden Table.	16
Der Gartentisch I (MD).	17
Der Gartentisch II (MD).	19
Der Gartentisch III (MD).	21
The Glade.	22
Die Lichtung (PW).	23
The Sewing.	26
Nahen (PW).	27
Gardening I.	28
Gartnern I (ES).	29
At Lumb Bank.	30
Bei Lumb Bank (ES).	31
Pavilion of the Brown Crane.	34
Gartenhaus des braunen Kranichs (PW).	35
Yew.	36
Eibe I (MD).	37
Eibe II (MD).	39
Winter Aconite, Adonis.	40
Winterling, Friihlingsteufelsauge I (MD).	41
Winterling, Friihlingsteufelsauge II (MD).	43
The Road.	44
Die StraBe (PW).	45
The Blight.	46
Bruch (WA).	47

WA - Wolfgang Astelbauer, MD - Michael Donhauser, ES - Elmar Schenkel,
PW - Peter Waterhouse; iibersetzt im Spatwinter und Friihling 1988.